

N2文法

～だらけ

～だらけ

意思

表示「滿是～、盡是～」的意思，指某種事物的量很多，可用於實在或抽象事物，通常帶有負面的意思。

接續

【名詞】 +だらけ

「だらけ」的詞性為名詞。

【備註】

類似「ばかり + 厭惡・令人頭痛或困擾」的意思。

～だらけ

例句

- わたし だろ **だらけ** の くつ いえ はい はは おこ
私は泥**だらけ**の靴で家に入って母に怒られた。
(我穿着滿是泥巴的鞋子進了家，所以被媽媽罵了。)
- こうつう じ こ あ ひ がいしゃ ち
交通事故に遭った被害者は血**だらけ**になった。
(遇上交通意外的受害者變得滿身是血。)
- かれ そと だれ けん か きず からだ かえ
彼は外で誰かと喧嘩して傷**だらけ**の体で帰ってきた。
(他在外面不知跟誰打架，拖着傷痕纍纍的身軀回家。)
- かの じょ けつ てん み ぼく す
彼女は欠点**だらけ**に見られるかもしれないけど、僕は好きだ。
(或者別人眼裡她有很多缺點，但是我喜歡她。)
- し けん じ じん かえ どう あんよう し ま ちが
試験に自信があったのに、返された答案用紙に間違い**だらけ**だった。
(明明我對考試很有信心，但還給我的答卷上卻滿是錯誤。)